



ERSPARNISKASSE
AFFOLTERN IM EMMENTAL



Semesterabschluss 2019
Mediendokumentation

Inhalt der Mediendokumentation

	Seite
1 Medienmitteilung	3
2 Auf einen Blick	4
3 Bilanz per 30. Juni 2019	5
4 Erfolgsrechnung 1. Semester 2019.....	6

Kontakt:

Ersparniskasse Affoltern im Emmental AG

Christoph Müller, Bankleiter

Affolternstrasse 14

3416 Affoltern i.E.

Telefon 034 435 15 45

Email christoph.mueller@ekaffoltern.ch

Internet www.ekaffoltern.ch

1 Medienmitteilung

Ersparniskasse Affoltern i.E. – Erfreuliche Zahlen im 1. Semester 2019

Die Ersparniskasse Affoltern i.E. darf auf ein stabiles und positives erstes Halbjahr 2019 zurückblicken. Sowohl die Kundengelder wie auch die Kreditausleihungen sind gestiegen. Dank dem Volumenzuwachstum konnte der Brutto-Erfolg im Zinsengeschäft im Vergleich zum ersten Semester 2018 leicht gesteigert werden, dies trotz allgemeiner Margenerosion. Der Geschäftserfolg liegt um 8.4 % und der Semestergewinn um 0.3 % höher als in der gleichen Periode des Vorjahres.

Bemerkenswerte 6.8 % oder CHF 14.5 Mio. haben die der Bank anvertrauten Kundengelder im ersten halben Jahr 2019 zugenommen, was ein grosser Vertrauensbeweis der Kundschaft an die Bank ist. Davon konnten CHF 5.5 Mio. in Form von Krediten oder Darlehen ausgeliehen werden. Die Ausleihungen sind insgesamt um 2.6 % angestiegen. Wegen diesem unausgeglichene Verhältnis zwischen Mittelzu- bzw. Abfluss ist die Liquidität der Bank um beinahe CHF 10 Mio. angestiegen. Erstmals musste die Bank demzufolge kurzfristig Negativzinsen auf Guthaben in Schweizerfranken bezahlen. Die Eigenmittel betragen neu CHF 34.9 Mio., was im Verhältnis zur Bilanzsumme von CHF 289.5 Mio. sehr gute 12 % ausmacht.

Dank dem höheren Geschäftsvolumen konnte trotz den noch einmal gesunkenen Zinsen der Brutto-Zinserfolg um 4 %, gesteigert werden. Zusammen mit allen übrigen Erfolgspositionen liegt der Betriebsgewinn CHF 121'000 oder 5.7 % über dem ersten Semester 2018. Wegen Veränderungen im Personalbestand sowie leicht höheren Sachkosten ist der Geschäftsaufwand um CHF 69'000 bzw. 6.1 % höher ausgefallen. Das Kosten/Ertragsverhältnis von 47.3 % beweist, dass die Bank die Kosten im Griff hat. Das hervorragende Ergebnis erlaubt eine Zuweisung an die Reserven und Rückstellungen von insgesamt CHF 370'000. Schlussendlich verbleibt ein Semestergewinn von CHF 366'000.

Das Ergebnis liegt über den Erwartungen. Sofern sich die Rahmenbedingungen im zweiten Semester nicht wesentlich verändern, was zu erwarten ist, wird das Geschäftsergebnis 2019 leicht über dem des Vorjahres abschliessen.

2 Auf einen Blick

Bilanz (in CHF 1'000)	30.06.2019	31.12.2018	Veränderung %
Bilanzsumme	289'512	274'299	5.55%
Kundenausleihungen	211'526	206'067	2.65%
Kundengelder	226'302	211'841	6.83%
Eigenkapital	34'902	34'649	0.73%
Erfolgsrechnung (in CHF 1'000)	30.06.2019	30.06.2018	Veränderung %
Zinserfolg (brutto)	1'861	1'790	3.97%
Geschäftsaufwand	1'100	1'037	6.08%
Geschäftserfolg	888	819	8.42%
Gewinn	366	365	0.27%
Kennzahlen	30.06.2019	31.12.2019	
Kundengeld-Deckungsgrad	106.99%	102.80%	
Eigenkapitalquote	12.06%	12.63%	
Bruttozinsspanne	1.29%	1.31%	
Cost / Income Ratio	47.27%	49.08%	

3 Bilanz per 30. Juni 2019

in CHF 1'000	30.06.2019	31.12.2018
Aktiven		
Flüssige Mittel	22'314	12'624
Forderungen gegenüber Banken	5'747	3'347
Forderungen gegenüber Kunden	15'236	11'953
Hypothekarforderungen	196'290	194'114
Handelsgeschäft	0	0
Finanzanlagen	44'885	47'174
Aktive Rechnungsabgrenzungen	401	359
Beteiligungen	0	0
Sachanlagen	4'302	4'373
Immaterielle Werte	226	259
Sonstige Aktiven	111	96
Total Aktiven	289'512	274'299
Total nachrangige Forderungen	0	0
Passiven		
Verpflichtungen aus Kundeneinlagen	196'157	181'593
Kassenobligationen	30'145	30'248
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	14'800	14'800
Passive Rechnungsabgrenzungen	634	326
Sonstige Passiven	149	184
Rückstellungen	12'725	12'499
Reserven für allgemeine Bankrisiken	16'310	16'040
Aktienkapital	1'100	1'100
Gesetzliche Gewinnreserven	550	550
Freiwillige Gewinnreserven	16'653	16'253
Eigene Kapitalanteile (Minusposition)	-97	-30
Gewinnvortrag	20	20
Gewinn	366	716
Total Passiven	289'512	274'299

4 Erfolgsrechnung 1. Semester 2019

in CHF 1'000	30.06.2019	30.06.2018
Zins- und Diskontertrag	1'831	1'807
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsgeschäft	0	0
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	290	320
Zinsaufwand	-260	-337
Brutto-Erfolg Zinsengeschäft	1'861	1'790
Veränderung von ausfallrisikobedingten Wertberichtigungen sowie Verluste aus dem Zinsengeschäft	-83	7
Netto-Erfolg Zinsengeschäft	1'778	1'797
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	45	46
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	18	14
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	123	117
Kommissionsaufwand	-16	-14
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	170	163
Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option	70	6
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	0	0
Beteiligungsertrag	154	82
Liegenschaftserfolg	71	74
Anderer ordentlicher Ertrag	1	1
Anderer ordentlicher Aufwand	0	0
Übriger ordentlicher Erfolg	226	157
Personalaufwand	-539	-504
Sachaufwand	-561	-533
Geschäftsaufwand	-1'100	-1'037
Wertberichtigungen auf Beteiligungen sowie Abschreibungen auf Sachanlagen und immateriellen Werten	-156	-167
Veränderungen von Rückstellungen und übrigen Wertberichtigungen sowie Verluste	-100	-100
Geschäftserfolg	888	819
Ausserordentlicher Ertrag	0	16
Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Veränderungen von Reserven für allgemeine Bankrisiken	-270	-250
Steuern	-252	-220
Gewinn	366	365